

超猛新女人

善用侵略性格的女人，積極快樂

芮妮・丹菲爾德/著

(RENE DENFELD)

吳淑文/編審

*Kill the Body
the Head will Fall*



Kill The Body, The Head Will Fall

超猛新女人

善用侵略性格的女人，積極快樂

RENE DENFELD/著

吳淑文/編審

超猛新女人：善用侵略性格的女人，積極快樂／
RENE DENFELD著：吳淑文編審．——台北市：
智庫文化，1998（民87）
面：公分．——（人文：79）

譯自：KILL THE BODY, THE HEAD WILL FALL:
a closer look at women, violence, and aggression
ISBN 957-8396-35-X(平裝)
1.婦女—心理方面 2.暴力

173.4

87013819

人文79

超猛新女人——善用侵略性格的女人，積極快樂

著/RENE DENFELD

審/吳淑文

行人/華文衡

編輯/陳絜吾

編/陳健美

址/台北市新生南路一段97巷6號一樓

話/(02)2778-3136(代表號)

真/(02)2778-2349

子郵件信箱/ufna1072@ms3.hinet.net

政帳號/17391043

政帳戶/智庫股份有限公司

刷/鴻展印刷股份有限公司

址/台北縣新店市中正路四維巷2弄3號

版者/智庫股份有限公司

記證/局版北市業字第68號

經銷/秋雨物流股份有限公司

址/台北縣新店市民權路130巷4號3樓

書獲作者獨家授權全球中文版

權所有・翻印必究

998年10月第一版第一次印行

原名/KILL THE BODY, THE HEAD WILL FALL

Copyright c by RENE DENFELD

This edition published by arrangement with

Warner Books Inc., New York, New York, USA

Chinese translation copyright c 1998 by

TRIUMPH PUBLISHING CO.Ltd.,

All rights reserved.

定價/ 220元

※本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司調換。

SBN：957-8396-35-X

現代版的愛麗絲夢遊仙境，最易讀易懂的哲學奇書

蘇菲的世界

Sophie's World

挪威繼 諾貝爾文學獎得主漢姆之後最成功作家

十四歲的少女蘇菲有一天放學回家，收到了神祕的信函問她：「你是誰？」「世界從哪裡來？」就這樣，在一位神祕導師的指引下，蘇菲開始思索從希臘以至於康德、從馬克思以至佛洛伊德等西方哲學所思考的大問題。

風靡全歐洲，長據暢銷書排行榜

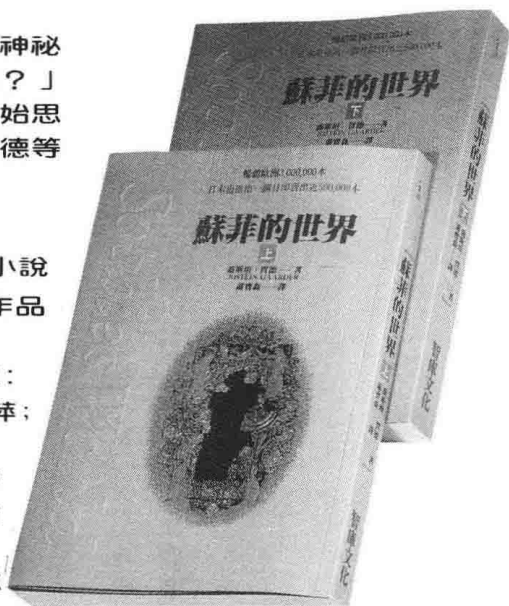
●全球35國翻譯出版，暢銷全歐洲的哲學史小說

●榮獲 1994 年德國青少年文學獎、最優秀作品獎、作家獎、出版社獎……

●哲學教授：沈清松、項退結、傅佩榮；名作家：小野、南方朔、詹宏志、陳艾妮、陳美儒、尹萍；兒童哲學家：陳鴻銘聯合推薦

●中文版榮登中國時報開卷版「一周好書榜」，及聯合報讀書人版「每周新書金榜」，並進入金石堂書店暢銷排行榜。

●1995 年 9 月同時獲選為金石堂書店「強力推薦書」及誠品書店「誠品選書」。



英國 120 萬冊 (第 1 名) 義大利 13 萬冊 (第 1 名) 比利時 11 萬冊 (第 1 名) 瑞典 7 萬冊 (第 1 名)
法國 13 萬冊 (第 1 名) 丹麥 14 萬冊 (第 1 名) 德國 30 萬冊 (第 1 名) 韓國 8 萬冊 (第 1 名)
荷蘭 10 萬冊 (第 1 名) 挪威 15 萬冊 (第 1 名) 西班牙 12 萬冊 (第 1 名) 日本 近百萬冊

喬斯坦·賈德◎著 蕭寶森◎譯 上·下冊◎每冊定價 240 元

挪威世界級作家

喬斯坦·賈德，繼《蘇菲的世界》後又一小說鉅著

《蘇菲的世界》姐妹作

紙牌的祕密

The Solitaire Mystery

喬斯坦·賈德◎著 李永平◎譯 定價◎280元

虛幻與真實：紙牌與命運：一個小男孩，一趟哲學之旅，揭開了所有的秘密

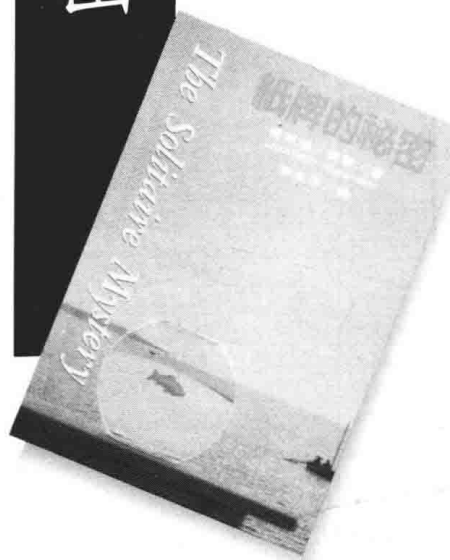
●作者為中文讀者親自作序；台大哲學系教授林正弘先生專文推薦。

●全球23種語言版本，德國狂銷近百萬冊，西班牙、法國、義大利、英國、日本、美國相繼出版後也立即成為暢銷書。

●一九九〇年在挪威出版時，同時獲得「挪威文學評論協會獎」及「文化部獎」。

《蘇菲的世界》寫的是小女孩蘇菲探索哲學的過程；《紙牌的祕密》則是小男孩漢斯·湯瑪士的解謎之旅。故事主人翁漢斯·湯瑪士和父親從挪威橫渡歐陸到希臘找尋多年離家追尋自己的母親，途中得到一本神祕的小圓麵包書，說的是一名水手遭遇船難、流落奇異之島後，他每天把玩的一副紙牌幻化成鮮活人物的故事。而漢斯必須解開一七九〇年沉船之謎才能知道母親失蹤之謎，全書分成五十二章，結構有如一副紙牌，每一章由一張紙牌代表，虛實交錯，故事中另有故事，融童話與家族史於一爐，直到故事結尾，所有的疑問也獲得解答。

生命是一個奇蹟，在紙牌的世界裡，人人都是自己的王牌，《紙牌的祕密》企圖激勵讀者對人生的本質、自我與家族、真實與虛幻間提出一連串令人深思的問題，也為喜好探索哲學的讀者，提供一個足以讓想像力縱橫馳騁的遼闊空間。



人文系列

編號	書名	作者/譯者	定價
CW20001	山徑之旅	Bill Irwin/李成嶽	200
CW20002	西方不敗——一個打不敗的人	W.Mitchell & B.Lemley/林為正 黃明仁	160
CW20003	天無絕人之路	Kevin Sanders & Bob Darden/劉泗瀚	200
CW20004	不老青春	Bob Dardon & W.R. Spence/林宴夙	220
CW20005	莎拉塔的圍城日記——塞拉耶佛烽火錄	Zlata Filipovic/麥慧芬	240
CW20006	我在毛澤東身邊的一萬個日子	S.Rittenberg & A.Bennett/林瑞唐	350
CW20007	飛越雲端——衝破親情的迷霧	Jonathan Bach/劉泗瀚	220
CW20008	邁可·喬丹——飛人秘笈	Michael Jordan/林為正	149
CW20009	超級跑者——最後的也能跑第一	Dick Traum & Mike Celizic/蕭恬	220
CW20010	癌症邊緣	Robert Brody/杜默	220
CW20011	單飛——失去另一半的悲傷調適	Robert DiGiulio/吳白玲	220
CW20012	關不住的父愛	A.Hamilton & W. Banks/黃玉真	180
CW20013	我是你的延伸	Ellen Uzelac/徐荷	160
CW20014	榮耀與傳奇——艾許：球王、父親、愛滋鬥士	Arthur Ashe, Arnold Rampersad/何亞威	240
CW20015	曠野的聲音	Marlo Morgan/李永平	200
CW20016	棒球小英雄	Paul Harašim/麥慧芬	200
CW20017	攻頂——攀登生命的大山	Mark Wellman & John Flinn/歐陽平	200
CW20018	迷網——蘿莉的隱秘世界	Lori Schiller & Amanda Bennett/李成嶽	240
CW20019	心牆裡的女人——心靈尋根五千里	Mary Morris/林為正	200
CW20020	希望的季節——從依附走向自立	Millicent Collinsworth/劉惠瑛	240
CW20021	經營生命的奇蹟	William J.Buchanan/吳玫瑰 葉宏明	200
CW20022	新納粹風暴——猶太記者深入德國追蹤報導	Yaron Svoray & Nick Taylor/杜默	260
CW20023	烙印——特派員的生與死	Terry Anderson/張抒	260
CW20024	贏的策略——明星球員兩次抗癌成功的故事	Karl Nelson & Barry Stanton/任慶華	220
CW20025	天使不會死——前美國總統雷根與女兒的親密對話	Patti Davis/杜默	180
CW20026	父愛不缺席——心理醫生剖析父親的十二種模式	David Stoop/林為正	200
CW20027	石頭外公	Max Apple/李永平	240
CW20028	蘇菲的世界（上冊）	Jostein Gaarder/蕭寶森	240
CW20029	蘇菲的世界（下冊）	Jostein Gaarder/蕭寶森	240
CW20030	和記憶拔河——成功奮戰老年癡呆症	Diana Friel McGowin/劉泗瀚	180
CW20031	輕輕鬆鬆禪一下——成功人生的七大觀照	Carol Orsborn/杜默	200
CW20032	何必獅吼—— 如何運用專業領導在企業叢林昂首闊步	D.A. Benton/楊亞南	260
CW20033	隨心所欲——探尋幽深聖潔的心靈境界	Thomas Moore/李永平	240
CW20034	心靈風情畫——向愛與關係的奧秘致敬	Thomas Moore/林為正	240
CW20035	智慧書——永恆的處世經典	Baltasar Gracian/彭淮棟	280
CW20036	胖太太減肥日記	Rosemary Green/汪仲	280
CW20037	疼痛——不受歡迎的禮物	Paul Brand & Philip Yancey/江智慧 陳怡如	320
CW20038	謀變——美國史上最大宗間諜案秘辛	Peter Maas/杜默	250
CW20039	金錢書——現代人的金錢智慧	Jacob Needleman/杜默	260
CW20040	一席之地——女性的新成就與圓滿	Patricia Harrison/杜默	240
CW20041	心想事成——打造開創富裕的鑰匙	Deepak Chopra/林為正	160
CW20042	福至心靈——成功致勝的七大精神法則	Deepak Chopra/吳玫玲 葉宏明	160
CW20043	邁可·喬丹——I Am Back	Bob Greene/杜默	280
CW20044	安妮的日記	Anne Frank/彭淮棟	280
CW20045	暗潮下——當心理醫生得了憂鬱症	Martha Manning/吳傑民	200
CW20046	阿嬤遊美國	Broughton Coburn/李永平	280
CW20047	懶得外遇	Erma Bombeck/馮克芸	240
CW20048	永遠的芭比	M.G. Lord/閻蕙群	280
CW20049	如意體重——達成理想體重的完全身心計畫	Deepak Chopra/薛璞	160

[illegible]

如有變動,請以書中版權頁為準

智庫股份有限公司

台北市大安區新生南路一段97巷6號1樓
電話:02-27783136 傳真:02-27782349 劃撥帳號:17391043
(郵撥九折優待,訂購金額未滿500元者,請另付30元掛號郵資)

企管系列

編號	書名	作者	定價
CE20001	縱橫美國——山姆·威頓傳	Sam Walton/李振昌 吳鄭重	280
CE20002	奇異傳奇	Noel M. Tichy/吳鄭重	280
CE20003	21世紀汽車大對決——通用、福斯、豐田三大車廠贏的策略	Maryann Keller/吳鄭重	280
CE20004	西點軍校領導魂	Larry R. Donnthorne/陳山	200
CE20005	憂鬱巨人——IBM	Paul Carroll/傅梅	360
CE20006	葉爾欽革命手冊	B.Yeltsin/汪仲 張定琦	280
CE20007	CNN——泰德·透納傳奇	Porter Bibb/鄭懷超	300
CE20008	肥皂劇——寶麟的魅力與魅影	Alecia Swasey/傅梅 詹溢龍	280
CE20009	夥計·接棒——最新、最跳的同心圓企業	Ricardo Semler/顧淑馨	280
CE20010	談判上道——老子精神·西方衝突	Joel Edelman & Mary Beth Crain/蔡桂華	280
CE20011	讚！——漫談活力管理	William C. Byham/黎素美	220
CE20012	賣場如秀場——行銷服務致勝奇招	T.Scott Gross/黎素美	240
CE20013	競爭大未來——掌控產業、創造未來的突破策略	Gary Hamel & C.K. Prahalad/顧淑馨	300
CE20014	Just Do It——透視耐克如何締造運動王國	Donald Katz/麥慧芬	320
CE20015	妙語12訣——CNN脫口秀名人賴利·金傳授竅門	Larry King/徐仲秋	220
CE20016	惠普風範——比爾·惠烈及大衛·普克的創新傳奇	David Packard/黃明明	260
CE20017	戰·爭——美國海軍陸戰隊教戰手策	U.S. Marine Corp./彭國財	180
CE20018	廣告大創意	George Lois/劉家馴	280
CE20019	真正英雄——服務業尖兵的塑造	W. Fromm & L. Schlezinger/韓定國	300
CE20020	藍血十傑	John. A. Byrne/陳山 真如	360
CE20021	好萊塢·好萊塢——華納兄弟的故事	Sperling & Millner/林憲正	350
CE20022	春田再造奇蹟——中小企業重整的典範	Jack Stack/徐鋒志	240
CE20023	國家競爭力——創造財富的價值體系	Hampden-Turner & Trompenaars/徐聯恩	360
CE20024	傳媒大法師——時代華納總裁羅斯的併購霸業	Connie Bruck/徐鋒志	340
CE20025	全錄精神——化單兵作戰為團隊出擊的奇蹟	Frank Pacetta Roger Gittines/林瑞唐	320
CE20026	不倒神話——世界地產鉅子芮奇曼家族的樓起樓塌	Walter Stewart/林添貴	320
CE20027	企業人完全禮儀手冊——商業社交禮儀	Letitia Baldridge/陳芬蘭	200
CE20028	企業人完全禮儀手冊——塑造專業形象	Letitia Baldridge/林憲正	180
CE20029	企業人完全禮儀手冊——商務應酬藝術	Letitia Baldridge/蔡正雄	180
CE20030	活力英雄	William C.Byham.Ph.D.&Jeff Cox/賈靄蘭	240
CE20031	讀者文摘傳奇	John Heidenry/林麗冠 余慕雍	340
CE20032	天才方程式——透視創業領袖的他	Gene N. Landrum/真如	280
CE20033	天才方程式——剖析叱吒風雲的她	Gene N. Landrum/毛羽	280
CE20034	驚讚服務——輕鬆贏得忠實顧客的竅門	T. Scott Gross/韓世芳	240
CE20035	企業傳家寶——五十家頂尖企業的使命宣言	Patricia Jones&Larry Kahaner/蔣希敏 陳娟	300
CE20036	權力論	未出版	
CE20037	職場攻頂——創造事業巔峰的二十二步	Joe Girard/陳芬蘭	240
CE20038	基業長青——百年企業的成功習性	James C. Collins&I. Porras/真如	300
CE20039	媒體帝王——紐豪斯傳	Thomas Maier/徐紹銘	320
CE20040	卓越210——管理大師湯姆·彼得士的成功要訣	Tom Peters/席玉蘋	280
CE20041	綠林創業家——木業大亨父子的致富傳奇	Robert B. Pamplin, Jr./張瑞林	260
CE20042	時代之眼——左右全球輿論的亨利魯斯	Robert E. Herzstein/林添貴	330
CE20043	總裁的綠手指——放手與放心的鮮活企業	Ken Melrose/羅若蘋	240
CE20044	贏家通吃的社會——當前就業與市場的現實面	Robert Frank&Philip Cook/席玉蘋	250
CE20045	X世代的未來——前瞻2005年市場與社會的權威報告	Ian Morrison&Greg Schmid/張篤群	240
CE20046	百世達傳奇——惠善佳的影視娛樂王朝	Gail DeGeorge/李靜瑤	320
CE20047	創意的魔法——開發創造力與自我分析	Dr. Carol S. Pearson&Sharon Seivert/張佩傑	320
CE20048	混世自白書——《今日美國報》創辦人努哈斯自剖發跡過程	Al Neuharth/李端珪 李淑珪	300

超猛新女人

目

錄

序——女人，妳的名字是強者 1

I 女人的侵略性 7

——並非所有侵略行為都是負面的，例如執法

2 溫和的技藝 23

——十七世紀英國紳士的防身術中，拳擊算是最不具殺傷力的

3 誰說女人是弱者 33

——我們都認為侵略是男人的天性而非女性特質

4 誰說女人生氣無傷大雅 49

——許多初為人母者，都表示自己曾對嬰兒升起殺人的怒氣

5 被輕忽的婦女虐待兒童問題 59

——她行使暴力行為時，並不是想管教小孩，而是因為暴怒

超 猛 新 女 人

目 錄

6 婚姻暴力的真相 77

——婦女行使嚴重暴力行為的可能性其實比男人稍微高一點

7 誰說女人不使壞 93

——女人在犯罪的次文化圈中，遠比犯罪學家所承認的還活躍

8 女人因恐懼而激發的力量 121

——婦女不能因為上過兩小時課，就指望擺脫被強姦的恐懼

9 真正的敵人是自己 131

——男人被訓練成永遠的拳擊手，不希望自己不堪一擊，女人呢？

10 軍中婦女 137

——女兵的侵略性就像男人的一樣真實而有節制

11 女性之間的競爭 155

——需要有節制的施展侵略行為時，我們就推定女人會一敗塗地

12 運動，為的是激起鬥志 163

——她們會更能融入周遭世界，和男人一樣平起平坐

人 女 新 猛 超
目 錄

13 侵略性與性愛 183

——運動、拳擊、劇烈的體力勞動，都可以引起強烈的性慾

14 女性的鬥魂 195

——我期盼年輕的女孩站直雙腿，不屈不撓地揮拳

序——女人，你的名字是強者

一九九三年十一月，當芮妮·丹菲爾德首次走進奧勒岡州波特蘭市的大道拳擊體育館時，她已經寫過並曾廣泛發表有關社會題材的文章，當她二十六歲時，就完成第一本著作——《誰背叛了女性主義》（*The New Victorians*, 1995，智庫出版）。但是，在拳擊體育館狹小、悶熱的天地中，沒有人知道或關心她的專業成就。在那些打拳擊的男人眼中，她的特殊之處就在於性別。她是第一批以業餘拳擊選手身分受訓並參賽的婦女之一，因此對許多熱中於這項運動的男人來說，她是入侵的先鋒部隊。

到一九九三年十月以前為止，婦女按規定是不准參加業餘拳擊賽的。當時管理全美國業餘拳擊事務的美國業餘拳擊協會，終於因為性別歧視的訴訟，被迫對婦女開放這項運動。那些拳擊手嚇壞了，他們的恐懼可以濃縮成兩個基本問題：女人能夠在拳擊界生存嗎？拳擊在女人加入後還能維持嗎？

隨著女人和女孩湧入拳擊體育館，類似的戲碼在全國各地上演。但是在大道拳擊跌育

館，焦點卻集中在丹菲爾德身上。身為資深拳擊報導記者，我經常出入那間體育館。我既爲女人，當然支持女人有參與的權利，卻憂心忡忡的看著她步入體育館。剛開始，她面對拳擊運動的態度，就有如一個十二歲的小女孩：既被它所吸引，似乎一方面也質疑自己的能力。她發現到自己彷彿置身顯微鏡下，任何回應嚴格訓練的一舉一動、能力和渴望等等，都被教練和其他的拳擊選手、甚至我這個女記者加以分析、解剖。她的反應就像範本，被那些在隨後數年將會陸續滲透進這個男性最後版圖的女人所期待著。這是加諸任何個人，都極不合理且不公平的負擔。但是，這種情況確實發生了，並且無可避免的發生了。

就和大部分跟著她的腳步加入拳擊體育館的女性一樣，丹菲爾德既認真又求好心切。她還是個長跑者，有足夠的毅力去打動最嚴苛的教練。她沒有故作嬌羞或虛弱狀，或要求改變遊戲規則來配合她。她要求跟男孩子適用一樣的規則，以及證明她魄力的機會。她改變很多男人的想法，也贏得他們的敬重；當然不是以女人或作家的身分，而是在這種不利的情況下——以女性拳擊手的身分。

以上就是旁觀者從局外看到的情形。而丹菲爾德的著作，則透露出她內心深處的掙扎。在每一章節開宗明義的個人生活小品和短文當中，她用新穎的眼光檢視自己的經驗，並用尖銳透徹的方式來敘述。在此，她揭露對自我的懷疑、恐懼、挫敗、喜悅及反諷的幽默感。在被人注視及測試的同時，她也評量這些觀察者，了解到他們畏懼、成見的根源，甚至當她奮

戰克服時，還對他們懷抱同情之心。本書提出一個對拳擊運動文學或新聞報導中，極少見的觀點——那就是拳擊手本身的觀點；而更難能可貴的是，這位拳擊手還是一位為源遠流長的拳擊經驗，增添無限新氣象的女人。

丹菲爾德並非爲了寫這本書而去打拳擊，本書是她打了拳擊後自然衍生出的產物。她以拳擊場爲檢試若干關鍵問題的透視鏡，這些關鍵問題當然要比環繞這項神祕運動周圍的問題重要得多。透過拳擊運動，她揭穿了圍繞著女性與侵略性的文化神話，也提供將這個與傳統迷思全然背道而馳、卻豐富又複雜多面的真實情形訴諸文字的機會。

就像丹菲爾德明確指出，那些阻礙婦女從事拳擊運動的迷信和成見，同樣地阻礙著她們從事其他的許多活動。這些信念仍然普遍地存在於更複雜的領域，而且男女皆然。就算是拳擊界最頑固的挑剔鬼，也會同意某些極端女性主義與保守主義者的看法，那就是婦女比男性更容易受傷，在生理構造上她們是絕對的弱者，無法增強體能。他們可能獲得共識的核心信念是：女人欠缺主動施暴所需具備的攻擊能力，女人多少是更進化的，在精神及道德層面較優越，所以不會有好打鬥的粗魯傾向。而且女人比較想要去付出與和解而非競爭，因此更可能被虐待及利用，而不能堅守自己的立場及照顧自己。但是，芮妮·丹菲爾德表示事實並非如此，她也提出了證明。

一九六〇年，也就是丹菲爾德出生前七年，我高中的體育老師鄭重地警告我們這些女學

生說，跑步跑太遠或跑太快，會導致永久的不孕。在那個藥物尚未普及，只能粗略控制生育的年代，由於相信她這種「避孕」方式，所以我們之中有些人一有機會，便在跑道上快樂的奔馳。如今，清晨從我窗前飛奔而過的女性，正在接受馬拉松比賽的賽前訓練，但其中有許多已爲人母或將爲人母者。

對於人類的生物構造與行爲，尤其是關於女性能力的限制，仍有許多的無知與恐懼，以及過時的傳統與錯誤的幻想，纏繞在我們的思想中。過去三十年間，美國婦女在社會地位與法律上的平等，已有重大的進步。然而，在即將邁入二十一世紀之際，政治上與社會上爭辯的主要託辭，仍是男女間身心的差異。兩性間存有重大差異的推論，傳統以來一直影響我們的法律規範、社會計畫、教育體系、工作機會、運動與娛樂。

丹菲爾德解釋說，關於兩性差異的舊主張，現在已經歸結到最堅固的核心——堅持女性天生比男性欠缺侵略性或暴力傾向。經由她自己是個新手的觀點，將體育館和業餘拳擊介紹給讀者之後，她思索侵略性的廣義概念，並批評一般人認爲女性欠缺侵略性的主張。透過鉅細靡遺的研究，她從體能和許多社會、環境這些具影響力的角度，來討論性別差異的問題。

在本書中，丹菲爾德運用歷史、社會和行爲學的研究，以及軼聞證據等，尋求並了解古老神話企圖達成的功能，進而揭露與之抵觸的真實。她思索著犧牲婦女實質權利所引發無益而誇張的恐懼後果，而且她揭穿一般世俗以爲女人很少犯罪的想法。她對家庭暴力及虐待兒

童問題廣泛的蒐證研究，而研究結果可能會深深困擾那些對於這些嚴重問題只看過有限媒體報導的讀者。在討論有關軍隊的問題方面，丹菲爾德透露現代環境使得女性參與其中成為必然，那不僅是爲了主張公民權，對於國家武力也有實質上的好處。在本書之中，丹菲爾德逐章揭露某些我們對女性本質最根本、最重視的想法，它們同樣地不再適用。

不論是從會議室到酒吧間，或是從辦公室到夜晚的漆黑街道，侵略行爲不僅是決定成功與否的關鍵，也是在人生各個舞台上求生存的要素。認某一性別的全體成員具有侵略行爲，會導致其成員永遠要依賴侵略者的善意。丹菲爾德在她先前所有的作品中都一致主張，保護主義是性別歧視的主要成因。她在本書中要證明，爲什麼這樣的保護主義是既不值得追求也不必要的。

對於「身爲女性意義何在」這個問題，更廣博正確的定義出現在我們歷史的過渡期。仍然有人抗拒女性是完全成熟的、多元化人類的看法。保護女人不讓她承受實際生活的重擔以及風險，這個陳腐的策略不僅被男性社會所利用，也被那些號稱致力於婦女福利之人所利用。

但是這個政治及學術辭令，卻受到女性多元化生活成長的劇烈衝擊。事實上，現今的婦女參與救火、打擊犯罪，甚或上戰場打仗。她們在競爭激烈的商業、科學、政治及體育舞台上，意氣風發。芮妮·丹菲爾德在自身經常性地與那些神話對峙後，以深思熟慮的心態仗實